

# TABLEAU DES MODIFICATIONS

APPORTÉES AUX

STATUTS REFONDUS 1941

ET AUX LOIS PUBLIQUES POSTÉRIEURES

# TABLE OF AMENDMENTS

TO THE

REVISED STATUTES, 1941

AND LATER PUBLIC ACTS

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 1....	Loi concernant les statuts.....	Interpretation Act.....	1945, c. 67; 1946, c. 9; 1947, c. 19; 1950-51, c. 51; 1952-53, c. 3; 1953-54, c. 20.
R. c. 3....	Loi de la division territoriale.....	Territorial Division Act.....	1942, c. 16; 1943, c. 7; 1944, cc. 6, 7, 8; 1945, cc. 12, 13; 1946, c. 10; 1949, cc. 14, 15; 1950, cc. 47, 48, 126; 1950-51, cc. 52, 53; 1953-54, cc. 35, 42; 1954-55, cc. 25, 26, 27.
R. c. 4....	Loi de la Législature.....	Legislature Act.....	1944, c. 6; 1945, cc. 12, 14; 1946, c. 11; 1947, c. 20; 1948, c. 14; 1951-52, c. 18; 1952-53, cc. 37, 38; 1953-54, c. 42; 1954-55, c. 28; 1955-56, c. 16; 1956-57, cc. 51, 61; 1957-58, c. 18.
R. c. 5....	Loi électorale de Québec.....	Quebec Election Act.....	1942, c. 13; 1945, c. 16
R. c. 6....	Loi des élections contestées de Québec.....	Quebec Controverted Election Act.....	1947, c. 22; 1950, c. 49; 1952-53, c. 31.
R. c. 7....	Loi de l'exécutif.....	Executive Power Act.....	1942, c. 55; 1943, c. 39; 1944, c. 32; 1946, cc. 11, 22; 1949, c. 16; 1950, c. 16; 1952-53, cc. 16, 38, 39, 40; 1956-57, c. 52.
R. c. 8....	Loi des renvois à la Cour du banc du roi.....	Court of King's Bench Reference Act.....	1947, c. 74.
R. c. 9....	Loi des commissions d'enquêtes.....	Public Inquiry Commission Act.....	1951-52, c. 26.
R. c. 10....	Loi des employés publics.....	Public Officers Act.....	1942, c. 17; 1947, c. 72.
R. c. 11....	Loi du service civil.....	Civil Service Act.....	1943, c. 9; 1945, cc. 16, 21; 1949, c. 21; 1951-52, c. 12; 1956-57, c. 52.
R. c. 12....	Loi du service extérieur.....	Outside Service Act.....	1943, c. 9.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 13...	Loi des pensions.....	Pension Act.....	1942, c. 14; 1943, c. 10; 1944, c. 9; 1945, cc. 17, 21; 1947, c. 16; 1948, c. 15; 1949, cc. 17, 21; 1950-51, c. 54; 1952-53, c. 17; 1956-57, c. 62.
R. c. 15...	Loi des tribunaux judiciaires.....	Courts of Justice Act.....	1942, cc. 15, 16; 1943, c. 11; 1944, c. 10; 1945, cc. 13, 18, 19, 20, 23; 1946, cc. 10, 12, 13, 14; 1947, cc. 23, 24, 25; 1948, c. 16; 1949, cc. 18, 19, 20; 1950, cc. 10, 50, 51, 52; 1950-51, c. 55; 1951-52, cc. 30, 31; 1952-53, cc. 29, 30; 1953-54, cc. 26, 29, 37; 1954-55, cc. 25, 26, 30, 46; 1955-56, cc. 19, 20, 31, 61; 1956-57, cc. 26, 48; 1957-58, cc. 20, 21, 22.
R. c. 16...	Loi de la Régie des services publics.....	Public Service Board Act.....	1942, c. 14; 1945, c. 21; 1947, c. 27; 1949, c. 21; 1950, cc. 55, 56; 1952-53, cc. 16, 41; 1953-54, cc. 23, 44; 1954-55, c. 18; 1955-56, c. 12; 1956-57, c. 50; 1957-58, c. 24.
R. c. 16A...	Loi de la Régie provinciale de l'électricité.	Provincial Electricity Board Act.....	1945, cc. 21, 32; 1947, c. 26; 1949, cc. 18, 22; 1950, c. 54; 1953-54, c. 44; 1955-56, c. 12.
R. c. 17...	Loi des cours de recorder.....	Recorder's Courts Act.....	1949, c. 59; 1950, c. 53; 1957-58, c. 37.
R. c. 19...	Loi des jurés.....	Jury Act.....	1945, c. 22.
R. c. 22...	Loi des coroners.....	Coroner's Act.....	1942, c. 17; 1946, c. 16; 1948, c. 17; 1950, c. 57; 1956-57, c. 25.
R. c. 24...	Loi des salaires de certains officiers de justice.	Officers of Justice Salary Act.....	1946, c. 17.
R. c. 25...	Loi des effets non réclamés en possession des greffiers de la paix.	Unclaimed Stolen Goods Act.....	1948, c. 42.
R. c. 27...	Loi du paiement des témoins de la couronne	Crown Witnesses Payment Act.....	1942, c. 18.
R. c. 29...	Loi des convictions sommaires.....	Quebec Summary Convictions Act.....	1949, c. 18; 1952-53, c. 42; 1956-57, c. 60.
R. c. 30...	Loi du paiement des amendes.....	Fines Payment Act.....	1945, c. 23.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 31...	Loi des palais de justice et prisons.....	Court House and Gaol Act.....	1944, cc. 11, 32; 1945, c. 23.
R. c. 33...	Loi de l'entretien des prisonniers.....	Support of Prisoners Act.....	1944, c. 12.
R. c. 34...	Loi du travail des prisonniers.....	Prison Labour Act.....	1943, c. 12.
R. c. 35...	Loi des fermes pour les prisonniers ou les jeunes délinquants.	Prisoners or Juvenile Delinquents Farm Act.	1946, c. 22.
R. c. 37...	Loi des prisons de réforme pour les jeunes délinquants.	Reformatory Prison Act.....	1946, c. 22; 1952-53, c. 43.
R. c. 38...	Loi des écoles de réforme (Écoles de protection de la jeunesse).	Reformatory School Act (Youth Protection Schools).	1945, c. 24; 1946, c. 22; 1950, c. 11; 1950-51, c. 56.
R. c. 39...	Loi des écoles d'industrie.....	Industrial School Act.....	1942, c. 19; 1944, c. 33; 1946, c. 22; 1949, c. 24; 1950, cc. 10, 11.
R. c. 40...	Loi du travail dans les écoles de réforme et d'industrie.	Reformatory and Industrial Schools Work Act.	1946, c. 22; 1950, c. 11.
R. c. 41...	Loi du placement en apprentissage des enfants internés.	Children's Apprenticeship Act.....	1950, c. 11.
R. c. 42...	Loi des statistiques judiciaires.....	Judicial Statistics Act.....	1945, c. 23.
R. c. 43...	Loi des départements.....	Public Department Act.....	1942, c. 55; 1943, c. 39; 1944, c. 32; 1945, c. 32; 1946, c. 22; 1952-53, c. 16.
R. c. 46...	Loi du département du procureur général.	Attorney-General's Department Act.....	1951-52, c. 33; 1956-57, c. 59.
R. c. 48...	Loi de la nomination des constables.....	Constables' Appointment Act.....	1952-53, c. 36.
R. c. 55...	Loi des vues animées.....	Moving Pictures Act.....	1947, c. 29; 1949, cc. 18, 25; 1952-53, c. 17.
R. c. 59...	Loi de l'instruction publique.....	Education Act.....	1942, cc. 14, 20; 1943, cc. 13, 14; 1944, cc. 13, 14; 1945, c. 26; 1946, c. 20; 1949, cc. 27, 59; 1950, c. 18; 1950-51, c. 57; 1951-52, cc. 21, 22, 23; 1952-53, c. 34.
R. c. 62...	Loi des cours professionnels.....	Vocational Courses Act.....	1943, c. 15; 1944, c. 16; 1950, c. 11.
R. c. 63...	Loi de l'enseignement spécialisé.....	Specialized Schools Act.....	1943, c. 15; 1944, cc. 17, 18; 1946, cc. 22, 47; 1947, c. 30; 1949, c. 28; 1952-53, c. 33; 1957-58, c. 31.
R. c. 64...	Loi des écoles professionnelles.....	Trade-schools Act.....	1943, c. 16; 1946, c. 22; 1949, c. 29.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 67...	Loi des bourses pour des cours additionnels	Post-Graduate Scholarship Act.....	1946, c. 22.
R. c. 68...	Loi de l'aide à la jeunesse.....	Youth Aid Act.....	1943, c. 17; 1946, c. 22.
R. c. 70...	Loi des monuments historiques ou artistiques.	Historic Monuments' Act.....	1951-52, c. 24; 1955-56, c. 51.
R. c. 70A...	Loi du département du bien-être social et de la jeunesse.	Department of Social Welfare and of Youth Act.	1946, c. 22; 1949, c. 30.
R. c. 71...	Loi du département du trésor.....	Treasury Department Act.....	1945, c. 28; 1947, c. 72; 1950, c. 34; 1952-53, c. 44; 1954-55, c. 31; 1955-56, c. 46; 1956-57, c. 32.
R. c. 73...	Loi du contrôle du revenu.....	Provincial Revenue Act.....	1950, c. 19.
R. c. 76...	Loi des licences.....	Quebec License Act.....	1942, c. 28; 1945, c. 23; 1946, cc. 13, 24; 1949, c. 18.
R. c. 77...	Loi de l'impôt sur les corporations.....	Corporation Tax Act.....	1942, c. 27; 1947, c. 33.
R. c. 78...	Loi de la taxe sur les transferts de valeurs mobilières.	Security Transfer Tax Act.....	1944, c. 19.
R. c. 79...	Loi des droits sur certaines mutations de propriété.	Property Transfer Duty Act.....	1947, c. 72; 1948, c. 45.
R. c. 80...	Loi des droits sur les successions.....	Quebec Succession Duties Act.....	1942, c. 29; 1943, c. 18; 1949, c. 32; 1952-53, c. 45.
R. c. 81...	Loi du remboursement des subsides par les chemins de fer.	Railway Subsidy Repayment Act.....	1942, c. 27.
R. c. 83...	Loi de la gazoline.....	Gasoline Act.....	1947, c. 34; 1949, c. 18; 1950-51, c. 15.
R. c. 84...	Loi de la manutention de la gazoline.....	Gasoline Handling Act.....	1949, c. 18.
R. c. 86...	Loi de l'impôt de Québec sur le revenu...	Quebec Income Tax Act.....	1942, c. 27; 1953-54, c. 18.
R. c. 87...	Loi de l'impôt sur le tabac.....	Tobacco Tax Act.....	1949, c. 18; 1955-56, c. 52.
R. c. 88...	Loi de l'impôt sur la vente en détail.....	Retail Sales Tax Act.....	1944, c. 20.
R. c. 89...	Loi de la taxe d'hôpital sur les repas.....	Act respecting the Hospital Tax on Meals	1944, c. 21.
R. c. 90...	Loi pourvoyant à la création d'un fonds éducationnel à même les ressources naturelles de la province.	Act to provide for the Creation of an Education Fund from the Natural Resources of the Province.	1946, c. 21.
R. c. 93...	Loi des terres et forêts.....	Lands and Forests Act.....	1942, c. 30; 1949, c. 36; 1952-53, c. 46; 1953-54, cc. 25, 48; 1957-58, c. 32.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 95...	Loi relative à l'expédition du bois à l'étranger.	An Act respecting the Shipping of Wood to Places Outside of the Province.	1947, c. 36; 1955-56, c. 26
R. c. 96...	Loi des compagnies de flottage.....	Timber-Driving Companies Act.....	1947, c. 72.
R. c. 97A...	Loi du département des ressources hydrauliques.	Hydraulic Resources Department Act....	1945, c. 32.
R. c. 98...	Loi du régime des eaux courantes.....	Water-Course Act.....	1942, c. 32; 1944, c. 22; 1945, c. 32; 1947, c. 38; 1950, c. 59; 1954-55, c. 32; 1955-56, c. 27.
R. c. 98A...	Loi de la Commission hydroélectrique de Québec.	Quebec Hydro-Electric Commission Act...	1944, c. 22; 1945, cc. 30, 32; 1946, c. 26; 1950, c. 40; 1956-57, c. 41.
R. c. 99...	Loi concernant l'électricité.....	Act respecting Electricity.....	1945, c. 21.
R. c. 100...	Loi relative à l'exportation de la force hydroélectrique.	Act respecting the Exportation of Hydro-Electric Power.	1945, c. 32.
R. c. 102...	Loi des biens en déshérence ou confisqués.	Escheat and Confiscation Act.....	1949, c. 38.
R. c. 103...	Loi du département de la colonisation....	Colonization Department Act.....	1944, c. 23.
R. c. 104...	Loi des terres de colonisation.....	Colonization Land Sales Act.....	1942, c. 37; 1956-57, c. 31.
R. c. 108...	Loi des chemins de colonisation.....	Colonization Roads Act.....	1942, c. 38.
R. c. 110...	Loi de la protection des colons.....	Settlers Protection Act.....	1947, cc. 41, 72.
R. c. 110A...	Loi du mérite du défricheur.....	Pioneering Merit Act.....	1950, c. 7.
R. c. 111...	Loi du département de l'agriculture.....	Department of Agriculture Act.....	1942, c. 39; 1944, c. 24.
R. c. 112...	Loi du drainage.....	Drainage Act.....	1942, c. 14; 1943, c. 22; 1949, c. 41; 1950, c. 43.
R. c. 113...	Loi du crédit agricole du Québec.....	Quebec Farm Credit Act.....	1942, c. 40; 1944, c. 25; 1946, c. 50; 1947, cc. 44, 72; 1950, c. 63; 1950-51, c. 31; 1951-52, c. 43; 1952-53, c. 5; 1953-54, c. 4; 1955-56, c. 4.
R. c. 114...	Loi concernant les prêts agricoles.....	Act respecting Farm Loans.....	1950-51, c. 45.
R. c. 116...	Loi du mérite agricole.....	Agricultural Merit Act.....	1950, c. 7.
R. c. 117...	Loi des sociétés d'agriculture.....	Agricultural Societies Act.....	1942, c. 41; 1945, c. 35.
R. c. 119...	Loi des sociétés coopératives de cercles agricoles.	Farmers' Club Cooperative Societies Act..	1942, c. 41.
R. c. 120...	Loi des sociétés coopératives agricoles....	Cooperative Agricultural Associations Act..	1944, c. 26; 1947, cc. 45, 72.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 126..	Loi des produits laitiers.....	Dairy Products Act.....	1944, c. 32; 1947, c. 46; 1949, c. 18; 1950, c. 64; 1956-57, c. 11.
R. c. 134..	Loi concernant le tabac.....	Tobacco Act.....	1949, c. 18.
R. c. 135..	Loi de la protection sanitaire des animaux.	Animal Health Protection Act.....	1942, c. 42; 1949, c. 45.
R. c. 137..	Loi des abeilles.....	Bees Act.....	1950-51, c. 32.
R. c. 142..	Loi des véhicules automobiles.....	Motor Vehicles Act.....	1942, c. 43; 1943, c. 24; 1945, c. 39; 1947, cc. 47, 48; 1949, cc. 18, 21, 46; 1950-51, c. 33; 1951-52, c. 45; 1952- 53, cc. 13, 16; 1953-54, c. 9; 1954-55, c. 16; 1955-56, c. 50; 1956- 57, c. 13; 1957-58, cc. 27, 28.
R. c. 143..	Loi des transports et communications....	Transportation and Communication Act..	1945, c. 21; 1947, c. 27; 1949, c. 47; 1950, c. 56; 1952-53, c. 16, 1953-54, c. 44; 1955- 56, c. 12.
R. c. 148..	Loi des travaux publics.....	Public Works Act.....	1943, c. 44; 1949, c. 49.
R. c. 150..	Loi des enquêtes sur les incendies.....	Fire Investigations Act.....	1944, c. 27; 1949, c. 51.
R. c. 151..	Loi de la prévention des incendies.....	Fire Prevention Act.....	1950, c. 30; 1952-53, c. 14; 1954-55, c. 34; 1955-56, c. 6; 1957-58, c. 17.
R. c. 153..	Loi de la chasse.....	Game Laws.....	1942, c. 45; 1944, c. 28; 1945, c. 40; 1947, c. 49; 1950, c. 65; 1952- 53, c. 47; 1954-55, c. 13.
R. c. 154..	Loi de la pêche.....	Quebec Fisheries Act.....	1942, c. 46; 1946, c. 34; 1957-58, c. 34.
R. c. 155..	Loi des clubs de pêche et de chasse.....	Fish and Game Clubs Act.....	1947, c. 50.
R. c. 156..	Loi des parcs nationaux.....	National Parks Act.....	1943, c. 25; 1954-55, c. 36.
R. c. 159..	Loi instituant le Conseil supérieur du tra- vail.	Act establishing the Superior Labour Coun- cil.	1943, c. 26.
R. c. 160..	Loi des accidents du travail.....	Workmen's Compensation Act.....	1943, cc. 27, 28; 1944, c. 29; 1945, cc. 42, 43; 1946, c. 35; 1947, c. 51; 1949, c. 53; 1951- 52, cc. 34, 35; 1954- 55, cc. 8, 37; 1955-56, cc. 7, 12; 1956-57, cc. 49, 62.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.



Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 162..	Loi des syndicats professionnels.....	Professional Syndicates' Act.....	1946, cc. 20, 36; 1947, c. 52; 1948, c. 26; 1953-54, c. 52.
R. c. 162A.	Loi des relations ouvrières.....	Labour Relations Act.....	1944, c. 30; 1945, c. 44, 1946, c. 37; 1950-51, cc. 34, 35, 36; 1952-53, c. 15; 1953-54, c. 10.
R. c. 163..	Loi de la convention collective.....	Collective Agreement Act.....	1943, c. 29; 1944, c. 30; 1946, c. 38; 1949, c. 54.
R. c. 164..	Loi du salaire minimum.....	Minimum Wage Act.....	1946, c. 39; 1947, c. 53; 1949, c. 54.
R. c. 167..	Loi des différends ouvriers de Québec.....	Quebec Trade Disputes Act.....	1947, c. 54; 1948, c. 27; 1950-51, c. 36; 1952-53, c. 15.
R. c. 169..	Loi des grèves et contre-grèves municipales	Municipal Strike and Lock-out Act.....	1944, c. 31; 1953-54, c. 11.
R. c. 170..	Loi de la sécurité dans les édifices publics.	Public Building Safety Act.....	1942, c. 47.
R. c. 172..	Loi concernant les électriciens et les installations électriques.	Electricians and Electrical Installations Act	1942, c. 48; 1943, c. 30; 1949, c. 18.
R. c. 173..	Loi concernant les mécaniciens en tuyauterie.	Pipe-Mechanics Act.....	1942, c. 49; 1943, c. 31; 1945, c. 45; 1946, c. 40; 1949, c. 18.
R. c. 175..	Loi des établissements industriels et commerciaux.	Industrial and Commercial Establishments Act.	1942, c. 50.
R. c. 176..	Loi relative au bien-être de la jeunesse....	Act respecting the Welfare of Youth.....	1946, c. 22.
R. c. 177..	Loi des appareils sous pression.....	Pressure Vessels Act.....	1942, c. 51.
R. c. 178..	Loi des mécaniciens de machines fixes....	Stationary Enginemen's Act.....	1942, c. 52.
R. c. 178A.	Loi du département du bien-être social...	Department of Social Welfare Act.....	1944, c. 32; 1946, c. 22.
R. c. 179..	Loi des pensions de vieillesse de Québec...	Quebec Old Age Pensions Act.....	1944, c. 32; 1946, c. 22; 1947, c. 72; 1950, c. 10; 1951-52, c. 3.
R. c. 180..	Loi de l'assistance aux mères nécessiteuses.	Needy Mothers Assistance Act.....	1942, c. 53; 1944, c. 32; 1946, c. 22; 1947, c. 55; 1956-57, cc. 5, 9; 1957-58, c. 8.
R. c. 180A.	Loi de la protection de l'enfance.....	Children's Protection Act.....	1944, c. 33.
R. c. 181..	Loi de l'assistance aux aveugles.....	Blind Persons Aid Act.....	1947, c. 72; 1951-52, c. 4.
R. c. 182..	Loi du département de la santé et du bien-être social.	Department of Health and Social Welfare Act.	1944, c. 32; 1946, c. 22.
R. c. 183..	Loi de l'hygiène publique de Québec.....	Quebec Public Health Act.....	1944, c. 32; 1951-52, c. 46; 1953-54, c. 53; 1955-56, c. 36.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 184..	Loi des unités sanitaires.....	Health Units Act.....	1944, c. 32.
R. c. 185..	Loi de la tuberculose et de la mortalité infantile.	Tuberculosis and Infantile Mortality Act.	1944, c. 32.
R. c. 186..	Loi des maladies vénériennes.....	Venereal Diseases Prevention Act.....	1944, c. 32.
R. c. 187..	Loi de l'assistance publique de Québec....	Quebec Public Charities Act.....	1944, c. 32; 1945, c. 47; 1950, c. 10; 1951-52, c. 9; 1953-54, c. 54; 1955-56, c. 61; 1956-57, c. 8; 1957-58, c. 9.
R. c. 188..	Loi des asiles d'aliénés.....	Lunatic Asylums Act.....	1944, cc. 32, 34; 1945, c. 62; 1947, c. 56; 1950, cc. 10, 31.
R. c. 189..	Loi du directeur médical des hôpitaux d'aliénés.	Medical Director of Hospitals Act.....	1950, c. 31.
R. c. 190..	Loi des asiles pour les ivrognes.....	Inebriate Asylums Act.....	1950, c. 31.
R. c. 191..	Loi de la préservation de l'enfance contre la tuberculose.	Child Protection Tuberculosis Act.....	1944, c. 32.
R. c. 192..	Loi concernant les hôpitaux privés.....	Private Hospitals Act.....	1944, c. 32; 1949, c. 55.
R. c. 193..	Loi accordant le droit d'expropriation, en certains cas, aux propriétaires d'hôpitaux.	Act to grant the Right of Expropriation to the Proprietors of Hospitals in Certain Cases.	1944, c. 32; 1951-52, c. 48.
R. c. 194..	Loi relative à l'arbitrage des différends entre certaines institutions de charité et leurs employés.	Act respecting the Arbitration of Disputes between Certain Charitable Institutions and their Employees.	1944, c. 31.
R. c. 195..	Loi du département des mines et des pêcheries maritimes.	Mines and Maritime Fisheries Act.....	1942, c. 55; 1949, c. 56.
R. c. 196..	Loi des mines de Québec.....	Quebec Mining Act.....	1942, c. 55; 1945, c. 54; 1947, c. 57; 1949, c. 57; 1950, cc. 27, 28; 1950-51, c. 58; 1951-52, c. 49; 1952-53, c. 49; 1953-54, c. 16; 1954-55, cc. 38, 39; 1956-57, c. 43.
R. c. 197..	Loi des compagnies minières de Québec....	Quebec Mining Companies Act.....	1949, c. 18.
R. c. 198..	Loi des sociétés d'exploration minière.....	Mineral Exploration Partnerships Act.....	1942, c. 55.
R. c. 200..	Loi du service des pêcheries maritimes....	Maritime Fisheries Bureau Act.....	1942, c. 55; 1943, c. 34; 1946, c. 43; 1949, c. 58; 1950-51, c. 37; 1952-53, c. 25; 1957-58, c. 35.
R. c. 201..	Loi des sociétés coopératives de pêcheurs..	Fishermen's Cooperative Associations Act.	1942, c. 55.
R. c. 202..	Loi favorisant l'organisation de fédérations de coopératives de pêche.	Act to promote the organizing of Fish Co-operative Federations.	1942, c. 55.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.



Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 204..	Loi favorisant le progrès des pêcheries et venant en aide aux pêcheurs.	Act to promote the progress of Fisheries and to aid Fishermen.	1942, c. 55.
R. c. 206..	Loi du département des affaires municipales, de l'industrie et du commerce.	Municipal Affairs, Trade and Commerce Department Act.	1943, c. 39; 1944, c. 36.
R. c. 207..	Loi de la Commission municipale de Québec	Quebec Municipal Commission Act.....	1948, c. 28; 1950, c. 20; 1955-56, c. 13; 1957-58, c. 40.
R. c. 213..	Loi de la municipalisation de l'électricité..	Electricity Municipalization Act.....	1945, c. 21.
R. c. 214..	Loi sur la fraude et la corruption dans les affaires municipales.	Municipal Bribery and Corruption Act...	1952-53, c. 21; 1953-54, c. 30; 1956-57, c. 57.
R. c. 215..	Loi concernant les rôles d'évaluation et les avis de mutations de propriétés.	Valuation Rolls Act.....	1945, c. 49.
R. c. 217..	Loi des dettes et des emprunts municipaux	Municipal Debt and Loan Act.....	1945, c. 50; 1946, c. 50; 1947, c. 72; 1955-56, c. 43.
R. c. 221..	Loi des exemptions de taxes municipales..	Municipal Tax Exemption Act.....	1942, c. 27; 1944, c. 37; 1947, c. 33; 1950-51, c. 38; 1952-53, c. 51; 1954-55, c. 40; 1956-57, c. 46.
R. c. 222..	Loi relative à la concession de franchises par les municipalités.	Municipal Franchises Act.....	1946, c. 49.
R. c. 225..	Loi favorisant le drainage.....	Drainage Improvement Act.....	1947, c. 72.
R. c. 233..	Loi des cités et villes.....	Cities and Towns Act.....	1942, c. 57; 1943, c. 37; 1944, c. 39; 1945, cc. 52, 53; 1947, c. 59; 1948, c. 29; 1949, cc. 18, 59, 60; 1950, cc. 22, 35, 66; 1950-51, cc. 59, 60; 1951-52, cc. 51, 52; 1952-53, cc. 22, 36; 1953-54, c. 32; 1954-55, c. 35; 1955-56, cc. 15, 41; 1956-57, c. 36; 1957-58, cc. 36, 37.
R. c. 235..	Loi relative à la destitution de certains officiers municipaux.	Municipal Officers Dismissal Act.....	1950-51, c. 61; 1953-54, c. 14.
R. c. 239..	Loi de la fermeture à bonne heure.....	Early Closing Act.....	1949, c. 61.
R. c. 241..	Loi des compagnies de construction de maisons d'habitations.	Dwelling House Construction Companies Act.	1944, c. 32.
R. c. 246..	Loi concernant l'organisation municipale des villages miniers.	Act respecting the Municipal Organization of Mining Villages.	1942, c. 55; 1943, c. 38; 1945, c. 55.
R. c. 246A.	Loi du département de l'industrie et du commerce.	Trade and Commerce Department Act....	1943, c. 39.
R. c. 247..	Loi du bureau des statistiques de Québec..	Quebec Bureau of Statistics Act.....	1943, c. 39.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 248..	Loi des agents généraux.....	Agents-General Act.....	1943, c. 39.
R. c. 248A..	Loi du département des transports et communications.	Transportation and Communications Department Act.	1952-53, c. 16.
R. c. 249..	Loi relative au tourisme.....	Act respecting Tourist Traffic.....	1942, c. 58; 1943, c. 40. 1946, c. 44.
R. c. 251..	Loi de l'inspection des hôtels.....	Hotel Inspection Act.....	1943, c. 39; 1944, c. 40.
R. c. 253..	Loi instituant le Conseil provincial des sports.	Act to create the Provincial Sports Council.	1943, c. 39; 1946, c. 22.
R. c. 254..	Loi relative à la radiodiffusion en cette province.	Act respecting Radio Broadcasting in the Province.	1943, c. 39.
R. c. 255..	Loi des liqueurs alcooliques.....	Alcoholic Liquor Act.....	1946, c. 13; 1947, c. 60; 1949, c. 18; 1954-55, c. 46.
R. c. 257..	Loi de tempérance de Québec.....	Quebec Temperance Act.....	1947, c. 61.
R. c. 259..	Loi des narcotiques.....	Quebec Narcotics Act.....	1949, c. 18.
R. c. 260..	Loi de la vente de la cocaïne et de la morphine.	Cocaine and Morphine Sales Act.....	1949, c. 18.
R. c. 261..	Loi de l'admission à l'étude de certaines professions.	Professional Matriculation Act.....	1948, c. 32.
R. c. 262..	Loi du barreau.....	Bar Act.....	1942, c. 59; 1943, c. 41; 1944, c. 41; 1946, c. 45; 1947, c. 62; 1948, c. 30; 1949, c. 63; 1950, c. 67; 1950-51, c. 62; 1951-52, c. 53; 1952-53, c. 53; 1953- 54, c. 59.
R. c. 263..	Code du notariat.....	Notarial Code.....	1945, c. 57; 1946, c. 20; 1947, c. 63; 1948, c. 31; 1950, c. 68; 1952- 53, c. 54.
R. c. 264..	Loi médicale de Québec.....	Quebec Medical Act.....	1942, c. 60; 1948, c. 32; 1949, c. 64; 1950-51, c. 63; 1954-55, c. 42.
R. c. 265..	Loi de l'étude de l'anatomie.....	Study of Anatomy Act.....	1944, c. 32.
R. c. 267..	Loi de pharmacie de Québec.....	Quebec Pharmacy Act.....	1944, cc. 32, 42; 1952- 53, c. 55.
R. c. 268..	Loi des dentistes de Québec.....	Quebec Dental Act.....	1946, c. 46; 1948, c. 33; 1950, c. 69; 1951-52, c. 54; 1954-55, c. 43.
R. c. 268A..	Loi des techniciens dentaires.....	Dental Technicians Act.....	1944, c. 43.
R. c. 269..	Loi des médecins vétérinaires.....	Veterinary Surgeons' Act.....	1945, c. 58; 1955-56, c. 63.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 270..	Loi des ingénieurs civils.....	Civil Engineers' Act.....	1949, c. 65.
R. c. 272..	Loi des architectes.....	Architects' Act.....	1952-53, c. 56.
R. c. 273..	Loi des ingénieurs forestiers.....	Forest Engineers' Act.....	1949, c. 66; 1955-56, c. 64.
R. c. 274..	Loi des optométristes et opticiens.....	Optometrists' and Opticians' Act.....	1953-54, c. 61.
R. c. 275..	Loi des opticiens d'ordonnances.....	Dispensing Opticians' Act.....	1953-54, c. 62; 1954-55, c. 44.
R. c. 276..	Loi des compagnies de Québec.....	Quebec Companies Act.....	1946, cc. 20, 48, 49; 1947, c. 65; 1950, c. 70; 1952-53, cc. 58, 59.
R. c. 278..	Loi de la liquidation volontaire des compagnies à fonds social.	Winding-up Act.....	1942, c. 62; 1947, c. 72; 1957-58, c. 41.
R. c. 280..	Loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations.	Special Corporate Powers Act .....	1946, c. 50; 1947, c. 72; 1952-53, c. 57.
R. c. 281..	Loi des renseignements sur les compagnies.	Companies Information Act.....	1942, c. 63; 1946, c. 48; 1949, c. 18.
R. c. 282..	Loi des valeurs mobilières .....	Securities Act .....	1947, c. 66; 1948, c. 34; 1949, c. 18; 1954-55, c. 11.
R. c. 283..	Loi des acquisitions et aliénations d'immeubles par les corporations et les gens de mainmorte.	Mortmain Act.....	1947, c. 72.
R. c. 284..	Loi des compagnies de fidéicommiss.....	Trust Companies Act.....	1947, c. 67; 1950, c. 25; 1954-55, c. 45.
R. c. 290..	Loi des syndicats coopératifs de Québec..	Quebec Cooperative Syndicates Act ....	1943, c. 42; 1945, c. 60; 1946, c. 20; 1948, c. 35; 1956-57, c. 12.
R. c. 291..	Loi des chemins de fer de Québec.....	Quebec Railway Act.....	1947, c. 72.
R. c. 294..	Loi des compagnies de gaz et d'eau .....	Gas and Water Companies Act .....	1947, c. 72.
R. c. 299..	Loi des assurances de Québec .....	Quebec Insurance Act .....	1945, c. 61; 1947, c. 68; 1949, cc. 18, 67; 1950, c. 26; 1953-54, c. 21; 1955-56, c. 55.
R. c. 301..	Loi de l'assurance des maris et des parents.	Husbands' and Parents' Life Insurance Act	1942, c. 64.
R. c. 304..	Loi des clubs de récréation .....	Amusement Clubs Act.....	1947, c. 72.
R. c. 306..	Loi des sociétés préventives de cruauté envers les animaux.	Prevention of Cruelty to Animals Act ...	1947, c. 72.
R. c. 307..	Loi de la liberté des cultes et du bon ordre dans les églises.	Freedom of Worship Act.....	1953-54, c. 15

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 308..	Loi des paroisses et des fabriques.....	Parish and Fabrique Act.....	1944, c. 32; 1948, c. 36; 1949, c. 68; 1950, c. 71.
R. c. 312..	Loi des terrains des congrégations religieuses.	Religious Congregations' Property Act....	1947, c. 72.
R. c. 315..	Loi des cimetières non catholiques ....	Non-Catholic Cemeteries Act.....	1944, c. 32.
R. c. 316..	Loi des inhumations et des exhumations..	Burial Act .....	1944, c. 32.
R. c. 319..	Loi des bureaux d'enregistrement.....	Registry Office Act.....	1946, c. 17; 1948, c. 45; 1956-57, c. 35.
R. c. 322..	Loi abolissant les rentes seigneuriales.....	Seigniorial Rent Abolition Act.....	1943, c. 43; 1947, c. 69.
R. c. 323..	Loi des constituts ou du régime de tenure dans certains districts électoraux.	Certain Electoral Districts Constitut or Tenure System Act.	1942, c. 65; 1943, c. 44; 1948, c. 38; 1950, c. 23.
R. c. 324..	Loi de l'adoption.....	Adoption Act.....	1950, c. 10.
R. c. 326..	Loi concernant la protection des enfants immigrants.	Immigrant Children Act.....	1946, c. 22.
R. c. 327..	Loi des curatelles des aliénés non interdits.	Curatorship of non-Interdicted Insane Persons.	1945, c. 62.
R. c. 328..	Loi des maîtres et serviteurs.....	Masters and Servants Act.....	1949, c. 69.
R. c. 329..	Loi de l'engagement des pêcheurs.....	Fishermen's Engagement and Wage Act...	1949, c. 69.
R. c. 330..	Loi de la protection des arbres.....	Tree Protection Act.....	1948, c. 39.
R. c. 336..	Loi du moratoire.....	Moratorium Act.....	1942, c. 66.
R. c. 338..	Loi des agents de recouvrement.....	Collecting Agents Act.....	1945, c. 63.
R. c. 343..	Loi concernant la libération de certains débiteurs.	Act respecting the Release of Certain Debtors.	1945, c. 64; 1947, c. 71.
1942, c. 6..	Loi pour venir en aide à l'Association catholique de la jeunesse canadienne-française.	Act to come to the aid of <i>L'Association catholique de la jeunesse canadienne-française</i>	1946, c. 22.
1942, c. 9..	Loi pour aider à la reconstruction de l'Orphelinat Notre-Dame-de-la-Merci d'Huberdeau.	Act to assist in the reconstruction of <i>Orphelinat Notre-Dame-de-la-Merci d'Huberdeau</i> .	1947, c. 13.
1942, c. 24..	Loi autorisant l'acquisition d'un immeuble pour l'Ecole du meuble.	Act to authorize the acquisition of an immoveable for the Furniture-Making School.	1946, c. 22.
1942, c. 33..	Loi concernant les forces hydrauliques de la rivière Outaouais.	Act respecting the waterpowers of the river Ottawa.	1943, c. 20.
1942, c. 35..	Loi accordant certains pouvoirs à la Commission des eaux courantes de Québec, pour détourner dans la rivière Saint-Maurice une partie des eaux de la rivière Mégiscane.	Act to grant certain powers to the Quebec Streams Commission to divert into the river St. Maurice part of the waters of the river Mégiscane.	1950-51, c. 29.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
1942, c. 61.	Loi constituant La Corporation des agromomes de la province de Québec.	Act to incorporate <i>La Corporation des agromomes de la province de Québec</i> .	1945, c. 59.
1943, c. 7..	Loi relative à la division territoriale.....	Act respecting Territorial Divisions.....	1944, c. 7.
1943, c. 21.	Loi concernant un aménagement hydro-électrique à Mont-Laurier.	Act respecting a hydro-electric development at Mont-Laurier.	1944, c. 31.
1943, c. 32.	Loi instituant une Commission d'assurance-maladie.	Act to constitute a Health Insurance Commission.	1945, c. 46.]
1943, c. 40.	Loi concernant l'Office du tourisme et de la publicité.	Act respecting the Tourist and Publicity Bureau.	1946, c. 44.
1943, c. 45.	Loi pour la protection de la petite propriété des militaires.	Act for the Protection of the Small Property of Members of the Forces.	1945, c. 65.
1943, c. 57.	Loi concernant l'École de laiterie de la province de Québec et la Commission de pasteurisation et de contrôle du lait de Saint-Hyacinthe.	Act respecting the Dairy School of the Province of Quebec and the St. Hyacinthe Pasteurization and Milk Control Commission.	1945, c. 36.
1944, c. 10.	Loi instituant des cours familiales.....	Act to constitute Family Courts.....	1950, c. 10.
1944, c. 14.	Loi concernant la gratuité de l'enseignement et des livres de classe dans certaines écoles publiques.	Act respecting Free Education and Text-books in certain Public Schools.	1949, c. 27.
1944, c. 16.	Loi des écoles de protection de l'enfance..	Child Protection Schools Act.....	1950, c. 11.
1944, c. 17.	Loi concernant les techniciens diplômés...	Act respecting Certified Technicians.....	1950, c. 145;
1944, c. 22.	Loi établissant l'Hydro-Québec.....	Act establishing Hydro-Quebec.....	1945, c. 30; 1946, c. 26; 1950, cc. 40, 41.
1944, c. 32.	Loi du département du bien-être social...	Department of Social Welfare Act.....	1946, c. 22.
1944, c. 33.	Loi de la protection de l'enfance.....	Children's Protection Act.....	1950, c. 11.
1945, c. 8..	Loi pour diminuer les dépenses publiques relativement aux bureaux pour les services administratifs du gouvernement.	Act to reduce public expenditure respecting offices for the Government administrative services.	1949, c. 50; 1950-51, c. 66; 1953-54, c. 40; 1954-55, c. 24.
1945, c. 11.	Loi pour assurer à la population des Iles-de-la-Madeleine un bon service de transport maritime.	Act to ensure a proper maritime transportation service for the population of the Magdalen Islands.	1951-52, c. 29.
1945, c. 12.	Loi de la division territoriale.....	Territorial Division Act.....	1948, c. 13.
1945, c. 15.	Loi électorale.....	Election Act.....	1945, c. 15; 1947, c. 21; 1951-52, c. 19; 1952-53, c. 32; 1953-54, c. 41; 1954-55, c. 29; 1956-57, c. 18.
1945, c. 22.	Loi des jurés.....	Jury Act.....	1946, c. 15; 1949, c. 23; 1957-58, c. 23.
1945, c. 27.	Loi pour faciliter l'établissement des jeunes.	Act to facilitate the establishing of Youth.	1946, cc. 22, 23.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
1945, c. 33.	Loi pour organiser la colonisation selon des méthodes progressives et rationnelles.	Act to organize Colonization according to progressive and rational methods.	1949, c. 39; 1950, c. 62; 1950-51, c. 14; 1952-53, c. 27; 1953-54, c. 49; 1955-56, c. 54.
1945, c. 34.	Loi favorisant le drainage des terres. ....	Act to promote the Drainage of Land ....	1946, c. 33; 1947, c. 42; 1948, c. 20; 1949, c. 40.
1945, c. 38.	Loi concernant la suppression des passages à niveau.	Act respecting the abolition of Level Crossings.	1950, c. 29.
1945, c. 48.	Loi de l'électrification rurale. ....	Rural Electrification Act. ....	1945, c. 32; 1946, c. 30; 1948, c. 40; 1949, c. 43; 1950, c. 6; 1951-52, cc. 6, 44; 1952-53, c. 50; 1953-54, c. 5; 1954-55, c. 6; 1955-56, cc. 5, 27.
1945, c. 51.	Loi pour assurer une meilleure répartition des taxes municipales et scolaires.	Act to ensure a better apportioning of municipal and school taxation.	1948, c. 41.
1945, c. 62.	Loi de la curatelle publique. ....	Public Curatorship Act. ....	1946, c. 52; 1947, c. 70; 1948, c. 42; 1950, c. 24; 1951-52, c. 55.
1945, c. 69.	Loi pour améliorer le Code de procédure civile.	Act to Improve the Code of Civil Procedure	1947, c. 76.
1946, c. 19.	Loi concernant les appareils de jeu. ....	Act respecting gaming apparatus. ....	1947, c. 28; 1954-55, c. 19.
1946, c. 21.	Loi pour assurer le progrès de l'éducation.	Act to insure the progress of Education. ...	1947, cc. 32, 54; 1950, cc. 17, 21; 1950-51, c. 22.
1946, c. 25.	Loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers.	Act to provide for a rational exploitation of certain forest lands.	1947, c. 37; 1948, c. 18; 1949, c. 33; 1950-51, c. 24; 1951-52, c. 39; 1953-54, c. 47; 1954-55, c. 23; 1955-56, c. 21; 1956-57, c. 24; 1957-58, c. 33.
1946, c. 28.	Loi des prêts hypothécaires d'Hydro-Québec et de Beauharnois Light, Heat & Power Co.	Hydro-Quebec and Beauharnois Light, Heat & Power Co. Hypothecary Loans Act. ...	1950, c. 39; 1951-52, c. 15; 1953-54, c. 28; 1956-57, c. 7; 1957-58, c. 6.
1946, c. 42.	Loi pour faciliter le développement minier et industriel dans le Nouveau-Québec.	Act to promote mining and industrial development within New Quebec.	1950-51, c. 28.
1946, c. 47.	Loi pour réglementer la pratique de la comptabilité et de la vérification.	Act to regulate the practice of accountancy and auditing.	1947, c. 64.
1947, c. 4.	Loi concernant les relations provinciales-fédérales.	Act respecting Provincial-Federal relations.	1948, c. 4; 1949, c. 3.
1947, c. 14.	Loi concernant l'école d'agriculture des Clercs de Saint-Viateur, à La Ferme, dans le comté d'Abitibi.	Act respecting the agricultural school of the Clercs de Saint-Viateur, at La Ferme, in the county of Abitibi.	1948, c. 23.



Citation	TITRE	TITLE	Modifications
1947, c. 15.	Loi pour collaborer au succès des caisses populaires.	Act to contribute to the success of Credit Unions.	1950, c. 38; 1953-54, c. 34; 1957-58, c. 16.
1947, c. 17.	Loi relative à la délinquance juvénile.....	Act respecting juvenile delinquency.....	1949, c. 31.
1947, c. 18.	Loi concernant la réouverture des usines de la région de Chicoutimi.	Act concerning the reopening of the mills in the Chicoutimi region.	1948, c. 11; 1949, c. 5; 1950-51, c. 47; 1953-54, c. 39.
1947, c. 33.	Loi de l'impôt sur les corporations.....	Corporation Tax Act.....	1956-57, c. 19.
1947, c. 58.	Loi pour aider à l'établissement d'aqueducs et de systèmes de drainage dans les municipalités rurales.	Act to contribute to the establishment of aqueducts and drainage systems within rural municipalities.	1949, c. 62.
1947, c. 73.	Loi concernant les ventes à tempérament.	Act respecting instalment sales.....	1948, c. 47.
1948, c. 5..	Loi concernant l'Université Laval, l'Université de Montréal et l'Université Bishop.	Act respecting Laval University, Montreal University and Bishop's University.	1949, c. 4.
1948, c. 6..	Loi pour améliorer les conditions de l'habitation.	Act to improve housing conditions.....	1949, c. 9; 1950, c. 8; 1950-51, c. 11; 1951-52, c. 10; 1952-53, c. 7; 1953-54, c. 7; 1954-55, c. 4; 1955-56, c. 9; 1957-58, c. 4.
1948, c. 7..	Loi accordant aux municipalités des pouvoirs spéciaux pour remédier à la crise du logement.	Act to grant to municipalities special powers to remedy the housing shortage.	1949, c. 10; 1950-51, c. 12; 1952-53, c. 8; 1954-55, c. 5; 1955-56, c. 45; 1957-58, c. 5.
1948, c. 8..	Loi instituant une enquête sur le problème du logement.	Act instituting an inquiry into the housing problem.	1949, c. 11; 1950-51, c. 46.
1948, c. 9..	Loi autorisant les compagnies à consentir des prêts d'habitation à leurs employés.	Act to authorize the companies to grant housing loans to their employees.	1953-54, c. 8.
1948, c. 19.	Loi pour stabiliser la petite industrie.....	Act to stabilize small industry.....	1951-52, c. 40; 1955-56, c. 10.
1948, c. 24.	Loi relative à l'amélioration des ponts publics dans la province.	Act respecting the improvement of public bridges in the Province.	1949, c. 48.
1948, c. 25.	Loi pour protéger les richesses de la province dans le domaine de la chasse et de la pêche.	Act to protect the wealth of the Province in the field of Game and Fish.	1952-53, c. 48.
1948, c. 37.	Loi relative aux titres de propriété dans la Gaspésie.	Act respecting title-deeds in the Gaspesian area.	1950-51, c. 39.
1948, c. 44.	Loi concernant la preuve de certains documents de banque.	Act respecting the proof of certain bank documents.	1950-51, c. 43; 1954-55, c. 12; 1956-57, c. 67.
1948, c. 50.	Loi relative à la question des tramways de Montréal.	Act relating to the matter of the Montreal Tramways.	1950, c. 75.
1949, c. 6..	Loi concernant l'acquisition par le gouvernement de certains biens de Quebec Pulp & Paper Corporation.	Act respecting the acquisition by the Government of certain property of Quebec Pulp & Paper Corporation.	1950, c. 45.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
1949, c. 7.	Loi favorisant le progrès paroissial, municipal et scolaire dans le comté de Saguenay.	Act to promote parochial, municipal and school progress in the county of Saguenay.	1950, c. 15.
1949, c. 18.	Loi instituant la Cour de revision en matières provinciales.	Act to institute the Court of Review in Provincial Matters.	1949, c. 59.
1949, c. 26.	Loi concernant les corporations municipales et scolaires et leurs employés.....	Act respecting municipal and school corporations and their employees.	1950, c. 58; 1950-51, c. 36; 1952-53, c. 15.
1949, c. 34.	Loi concernant la location d'une partie des forces hydrauliques sur la rivière Manicouagan.	Act respecting the lease of part of the water-powers on the Manicouagan river.	1950-51, c. 25; 1955-56, c. 48; 1956-57, c. 21.
1949, c. 44.	Loi protégeant l'industrie laitière dans la province.	Act to protect the dairy industry in the Province.	1952-53, c. 12; 1953-54, c. 6.
1950, c. 11.	Loi des écoles de protection de la jeunesse.	Youth Protection Schools Act .....	1950-51, c. 56.
1950, c. 12.	Loi concernant les publications et la morale publique.	Act respecting publications and public morals.	1950-51, c. 13.
1950, c. 32.	Loi autorisant l'organisation d'institutions pour les détenus souffrant de maladies mentales.	Act to authorize the organization of institutions for detained persons suffering from mental diseases.	1953-54, c. 57.
1950, c. 48.	Loi annexant les cantons Sagard et Saguenay au district électoral de Charlevoix.	Act to annex the townships of Sagard and Saguenay to the electoral district of Charlevoix.	1950-51, c. 53.
1950, c. 145.	Loi concernant les techniciens "diplômés" ..	Act respecting certified technicians.....	1953-54, c. 63.
1950, c. 146.	Loi des maîtres électriciens de la province de Québec.	Master Electricians of the Province of Quebec Act.	1950-51, c. 64.
1950-51, c. 5.	Loi pour venir en aide aux sinistrés de Rimouski.	Act to assist the fire victims of Rimouski.	1950-51, c. 6; 1951-52, c. 16.
1950-51, c. 7.	Loi pour venir en aide aux sinistrés de Cabano.	Act to assist the fire victims of Cabano. . .	1950-51, c. 8.
1950-51, c. 15.	Loi concernant un système routier approprié aux besoins de la province.	Act respecting a highway system suitable to the needs of the Province.	1953-54, c. 51; 1957-58, c. 29.
1950-51, c. 20.	Loi concernant la régie des loyers.....	Act respecting the regulation of rentals....	1951-52, c. 17; 1952-53, cc. 9, 11; 1953-54, cc. 12, 13; 1954-55, c. 7; 1955-56, c. 17; 1956-57, cc. 28, 64; 1957-58, c. 7.
1950-51, c. 26.	Loi concernant la location d'une partie des forces hydrauliques de la rivière Shipshaw.	Act respecting the leasing of part of the water-powers of the Shipshaw river.	1951-52, c. 41.
1950-51, c. 30.	Loi concernant la municipalisation de l'énergie électrique par la ville de Mégantic.	Act respecting the municipalization of electric power by the town of Mégantic.	1951-52, c. 42.

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
1950-51, c. 58.	Loi concernant le renouvellement des titres de certains droits de mine et concessions minières.	Act respecting the renewal of the titles of certain mining rights and mining concessions.	1951-52, c. 50.
1950-51, c. 60.	Loi des recours judiciaires en matières municipales et scolaires.	Municipal and School Matters judicial Recourses Act.	1953-54, c. 38.
1950-51, c. 61.	Loi relative à la destitution de gérants et de certains autres officiers municipaux.	Act respecting the dismissal of managers and certain other municipal officers.	1951-52, c. 36; 1953-54, c. 14.
1951-52, c. 3.	Loi concernant l'assistance aux personnes âgées de soixante-cinq à soixante-dix ans.	Act to assist persons aged sixty-five to seventy years.	1956-57, c. 9.
1951-52, c. 7.	Loi relative aux problèmes de législation agricole.	Act respecting agricultural legislation problems.	1952-53, c. 26; 1953-54, c. 50; 1954-55, c. 22.
1951-52, c. 8.	Loi assurant l'établissement de centres médicaux de diagnostic dans la province.	Act to ensure the establishment of medical diagnosis centres in the Province.	1955-56, c. 8; 1957-58, c. 15.
1951-52, c. 13.	Loi concernant le ministère des finances de la province.	Act respecting the Department of Finance of the Province.	1953-54, c. 46.
1951-52, c. 14.	Loi diminuant les taxes sur les petites successions.	Act decreasing taxes on small estates. . . . .	1952-53, c. 45.
1951-52, c. 17.	Loi modifiant la Loi concernant la régie des loyers.	Act to amend the Act respecting the regulation of rentals.	1952-53, c. 9.
1951-52, c. 20.	Loi concernant les élections provinciales. .	Act respecting Provincial Elections. . . . .	1952-53, c. 63.
1951-52, c. 38.	Loi concernant l'acquisition de certains territoires forestiers.	Act respecting the acquisition of certain forest lands.	1955-56, c. 23.
1951-52, c. 47.	Loi relative aux maladies mentales. . . . .	Act respecting mental diseases. . . . .	1953-54, c. 58.
1951-52, c. 48.	Loi concernant le droit d'expropriation par certains hôpitaux.	Act respecting the right of expropriation by certain hospitals.	1953-54, c. 56; 1955-56, c. 60.
1952-53, c. 4.	Loi instituant une commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels.	Act to institute a royal commission of inquiry on constitutional problems. . . . .	1953-54, c. 24; 1954-55, c. 10; 1955-56, c. 59.
1952-53, c. 9.	Loi prolongeant et modifiant la Loi pour favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires.	An Act to prolong and amend the Act to promote conciliation between lessees and property-owners.	1952-53, c. 10.
1952-53, c. 44.	Loi concernant le ministère des finances. .	Act respecting the Department of Finance.	1956-57, c. 32.
1952-53, c. 54.	Loi du notariat. . . . .	Notarial Act . . . . .	1953-54, c. 60; 1955-56, c. 62.
1953-54, c. 6.	Loi pour protéger l'industrie laitière du Québec.	Act to protect the dairy industry in the Province of Quebec.	1955-56, c. 47.
1953-54, c. 17.	Loi de l'impôt provincial sur le revenu. . .	Provincial Income Tax Act. . . . .	1954-55, cc. 15, 17; 1956-57, c. 20; 1957-58, c. 25.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
1953-54, c. 55.	Loi relative aux problèmes de l'hospitalisation.	Act respecting hospitalization problems...	1954-55, c. 21; 1955-56, c. 22; 1957-58, c. 10.
1953-54, c. 59.	Loi du barreau.....	Bar Act.....	1954-55, c. 41.
1954-55, c. 11.	Loi des valeurs mobilières.....	Securities Act.....	1955-56, c. 29; 1956-57, c. 34.
1954-55, c. 33.	Loi relative aux problèmes de la voirie provinciale.	Act respecting provincial road problems..	1956-57, c. 30; 1957-58, c. 30.
1954-55, c. 47.	Loi concernant la revision du Code civil.	Act respecting the revision of the Civil Code.	1956-57, c. 68.
1955-56, c. 11.	Loi concernant la pollution des eaux.....	Act respecting the pollution of water.....	1956-57, c. 65.
1955-56, c. 30.	Loi accordant une subvention spéciale à la cité de Québec.	Act to grant a special subsidy to the city of Quebec.	1956-57, c. 6.
1955-56, c. 37.	Loi des marchés agricoles du Québec.....	Quebec Agricultural Marketing Act.....	1956-57, cc. 22, 64; 1957-58, c. 26.
1955-56, c. 39.	Loi facilitant davantage les progrès scolaires dans la province.	Act to further facilitate the progress of education in the Province.	1956-57, c. 4.
1955-56, c. 57.	Loi concernant le développement minier dans la province.	Act respecting the mining development in the Province.	1956-57, c. 27.
1955-56, c. 58.	Loi pour faciliter l'établissement de services municipaux d'aqueduc et d'égout.	Act to facilitate the establishment of municipal waterworks and sewers systems.	1957-58, c. 39.

*R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.*